

## Récit d'une visite à Estelì, au Nicaragua Vivre à bicyclette

**L**e 14 mai dernier, je me suis envolée vers le Nicaragua. Mon mandat : armée d'une caméra, je dois faire une série de dix reportages sur les objectifs du Millénaire pour le développement de l'ONU. Un projet auquel j'ai la chance de participer dans le cadre de mon MBA en gestion internationale grâce à Managers Sans Frontières ([www.mngsf.org](http://www.mngsf.org)) de l'Université Laval et en collaboration avec l'ACDI et TVA Québec.

Une fois sur le terrain, mes recherches m'amènent sur le site internet de *Cyclo Nord-Sud*. Je ne connais pas l'organisation mais déjà, en consultant le site internet, je trouve excellente l'idée d'envoyer des vélos usagés dans des pays en voie de développement partout dans



le monde! Puis, je me rends compte que Cyclo Nord-Sud fait parvenir des vélos à Estelì : la ville du Nord du Nicaragua qui m'a adoptée! Quelques petits courriels à Marie-Andrée des communications à Montréal et hop!, je décide que Cyclo Nord-Sud fera l'objet d'un reportage.

Pour le voir « Le vélo humanitaire: <http://tva.canoe.ca/stations/cfcm/videos.html>).

### **Pedales para vivir**

Un matin, je me rends à l'*Asociacion Nicaragüense de No Videntes (ANNV)*, le partenaire local de Cyclo Nord-Sud qui reçoit, répare et vend les vélos à travers son programme *Pedales para vivir*.

(suite page 3)

### DANS CE NUMÉRO

Éditorial . . . . .	2
Des pédales pour vivre (suite de la page 1) . . . . .	3
Coopérants à vélo . . . . .	4
5 à 7 des bénévoles . . . . .	4
Un spectacle solidaire . . . . .	5
Piste Claire-Morissette . . . . .	5
Projet au Mali . . . . .	6
Sur le web . . . . .	6
Calendrier 2009 . . . . .	7
T-Shirt bio et équitable . . . . .	7
Un vélo à donner? . . . . .	8
Devenez bénévole . . . . .	8
Où donner quoi? . . . . .	8



Devenez membre . . 7

## Envoi du 25 000<sup>e</sup> vélo à une infirmière haïtienne

Le 7 septembre dernier, Cyclo Nord-Sud a célébré la réutilisation et l'envoi au Sud de son 25 000<sup>e</sup> vélo en neuf ans! Pour marquer l'événement, c'est le vélo de la fondatrice de Cyclo Nord-Sud, Claire Morissette, qui a été mis en conteneur afin d'être remis à une femme du Cap-Haïtien. En plus de cette bicyclette bien spéciale, des centaines d'autres ont pris le chemin du Sud pendant la journée!

### Le vélo d'une grande écologiste!



« ...*Mon vélo, mon cheval de bataille, mon fidèle compagnon de combat, le taureau que je prends par les guidons chaque matin...* ». Militante vélorutionnaire, Claire Morissette avait pour son vélo une affection particulière. Celle qui a lutté pendant plus de 30 ans en compagnie de sa bicyclette pour améliorer la qualité de l'environnement dans lequel nous vivons considérait ces deux roues comme le moyen de transport de l'avenir! Son dernier projet consistait à partager cet outil particulièrement efficace avec les femmes des pays défavorisés. C'est ainsi que son « cheval de bataille » a été expédié à une femme haïtienne, afin qu'il poursuive sa route pour plusieurs années encore.

La fondatrice de Cyclo Nord-Sud est décédée des suites du cancer l'été dernier, mais elle était là pour célébrer l'envoi du 25 000<sup>e</sup> vélo de l'organisme qu'elle a créé il y a neuf ans!



oeuvre à la promotion du développement durable visant le respect de la biosphère et des personnes qui l'habitent. Notre action et le message qui l'accompagne se situent dans une perspective intégrant une plus grande justice sociale, les échanges équitables, la promotion des femmes, la solidarité internationale, la mobilité durable et le recyclage-réemploi.

*Cyclo Nord-Sud est une initiative de la Société d'éducation pour le cyclisme, détentrice du Statut officiel d'organisme de bienfaisance (#13096 4786 RR 0001) Agence de Revenu Canada (www.cra-arc.gc.ca/bienfaisance)*

#### ÉQUIPE DE TRAVAIL

Nathalie Brière  
David Chaumel  
Jennifer Crawford  
Gerardo Frankenberger  
Marie-Andrée Payeur

#### CONSEIL D'ADMINISTRATION

Catherine Gingras, présidente  
France Lebeau, secrétaire/trésorière  
ADMINISTRATEURs  
Micheline Corbeil, Richard Dugas,  
Elaine Farwell, Sylvain Guernon,  
Francis Malette, Pierre Morissette,  
Xavier Ovando.



*Imprimé sur du papier  
100% recyclé,  
à l'encre végétale*

#### Adresse postale:

**C.P. 1242, Succ. Place du Parc  
Montréal, QC H2X 4A7**

#### Entrepôt:

**7235 rue Saint-Urbain**

**Tél. (514) 843-0077**

**Sans frais 1-888-843-0077**

**Télec. (514) 270-9190**

**info@cyclonordsud.org**

**www.cyclonordsud.org**

Éditorial par David Chaumel



## Faire tourner la roue

**J**e me réveille au lever du soleil, par le bruit incessant du balai dans la cour. C'est un petit matin comme les autres dans ce petit village reculé du Mali. Kadiatou lâche son balai en me voyant sortir de la case et se précipite sur les seaux en me disant : "tu es là!" Je tente de la suivre, les yeux encore à demi ouverts, je ne vois que la silhouette floue de son bébé qui laisse rebondir sa tête sur son dos. Elle s'est déjà affairée au puisage avec une telle énergie qu'elle a déjà rempli l'une des trois chaudières quand je m'aperçois, penché sur mon double au fond du puits, que l'eau est à un niveau dangereusement bas. Barou avait raison, l'eau potable risque de manquer avant que la saison sèche soit totalement terminée. C'est un problème de plus en plus généralisé en Afrique subsaharienne, l'une des premières manifestations les plus palpables des ravages du réchauffement climatique.

Ça me rappelle toujours ces longues discussions avec Barou sur l'avenir de son pays, sur son développement. Il m'explique entre deux gorgées de thé la stratégie que son gouvernement devrait appliquer pour enfin développer son pays, comme nous l'avons fait chez nous. Nous sommes à ses yeux l'image même de la réussite. Je hoche légèrement la tête en signe d'approbation, me réservant ces pensées que notre développement n'est pas nécessairement un modèle à suivre, que nous n'avons peut-être pas pris le bon chemin, qu'il y aura peut-être encore moins d'eau l'an prochain dans le puits... à cause de nous, les pays industrialisés.

\*\*\*

C'est toujours le même climat si froid qui m'accueille quand je reviens chez moi, mis à part bien sûr toute la famille et les amis qui me reçoivent à l'aéroport à bras ouvert. Me voilà reparti sur des semaines et des semaines de racontage d'histoires africaines, en passant par le soleil étouffant du Mali, aux moindres détails (insignifiants pour plusieurs) des simagrées inimaginables que je pouvais réaliser quand je mangeais mon riz avec mes mains. Mais la petite lune de miel ne dure jamais très longtemps, tous connaissent par coeur l'histoire de Kadiatou et le nom de toute sa famille... je retombe les deux pieds sur terre assez vite.

Quoi de mieux dans ces périodes de déprimés que d'enfiler son vieux vélo et de partir pédaler... Pédaler. C'est peut-être ma façon de réduire mes impacts sur le réchauffement climatique. Peut-être que plus je pédalerai, plus l'eau reviendra dans mon village au Mali. J'accélère, double les deux gros véhicules devant moi et tourne à gauche à la seconde lumière. Peut-être que si je pédale davantage, Kadiatou n'aura plus de soucis pour son enfant. Peut-être que si je pédale encore plus, Barou aura une autre vision du développement, un nouveau modèle. Peut-être que si nous pédalions TOUS, tout mon village aurait une vision écologique du développement, une nouvelle façon de faire, des nouveaux idéaux. Peut-être finalement que c'est ça le développement durable : pédaler!



David Suzuki  
Président d'honneur



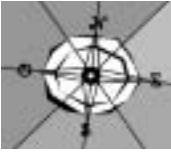
Claire Morissette  
Fondatrice



Boucar Diouf  
Porte-Parole



L'équipe de Cyclo Nord-Sud  
(absents sur la photo : tous les bénévoles!)



(...suite de la page 1)

## Des pédales pour vivre

De là, on me redirige vers le centre-ville ; c'est là que se trouvent les vélos... Une fois arrivée au local, je suis impressionnée : il est rempli de vélos jusqu'au plafond. Puis, après quelques questions, je m'étonne lorsqu'on me dit que dans quelques mois, tous ces vélos seront vendus... et je tombe en bas de ma selle lorsque j'apprends qu'un conteneur de 480 vélos est attendu pour la fin du mois de juillet !



Le 15 juin dernier, les fidèles bénévoles de Cyclo Nord-Sud ont chargé 480 vélos dans un conteneur destiné aux membres de l'ANNV au Nicaragua.

La demande pour les vélos usagés est grande : selon Madame Damaris Castellon, la coordonnatrice du programme, les gens préfèrent payer pour un vélo usagé mais de meilleure qualité qu'un vélo neuf de moindre qualité qui coûte le même prix.

Madame Castellon est accompagnée en permanence d'un mécanicien et de bénévoles. Toute son équipe s'est montrée très accueillante. Elle m'explique le processus de vente des vélos et je suis très impressionnée par la rigueur avec laquelle le programme est géré. Tous les vélos sont enregistrés, une facture est remise à l'acheteur, en plus de la copie qui retourne à Montréal. Bravo à madame Castellon, une femme à la tête d'une organisation comme celle-là c'est rare et, elle le mentionne elle-même, ce n'est pas toujours facile !

### A qui profitent ces vélos ?

À Esteli, l'économie locale repose en grande partie sur les cinq usines de cigares. Ainsi, il y a un nombre impressionnant de travailleurs et de travailleuses qui s'y rendent en vélo. Bien sûr, il est possible de s'y rendre en bus ou à pied, mais le temps et l'argent perdus sont trop considérables. Aussi, il n'est pas rare de retrouver ces vélos usagés dans les villes et villages situés à plusieurs kilomètres d'Esteli ; l'ANNV est bien connue de tous. Pour tous ces hommes, femmes, familles, étudiants et travailleurs, l'usage d'un vélo permet bien évidemment l'amélioration des conditions de vie. On ne le dira jamais trop.

De plus, la vente des vélos permet le maintien des activités éducatives et sociales de l'association. Entre autres, huit jeunes aveugles profitent des fonds obtenus par la vente des vélos. Lors de ma deuxième visite, Madame Castellon

me suggère d'aller rencontrer ces jeunes. Ils sont pensionnaires dans les locaux de l'ANNV. Certains viennent de régions éloignées. Accompagnés par des professeurs, les jeunes travaillent leurs capacités intellectuelles et développent des compétences en apprenant le braille, en écoutant des histoires et en participant à des ateliers variés. Tous les vendredis matins, ils font du sport en jouant au goalball (jeu spécifiquement développé pour les aveugles); ils ont même remporté des championnats nationaux!

Ces rencontres avec les jeunes (puisque j'y retournerai deux fois par la suite) furent très touchantes; ils m'ont accueilli avec gentillesse, leur curiosité et leur sourire si généreux m'ont conquis. J'en garde un souvenir précieux dans mon coeur.

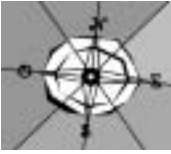


Catherine Benoît travaille sur son reportage vidéo ayant comme sujet l'ANNV. Vous pouvez visionner *Le vélo humanitaire* en ligne au <http://tva.canoe.ca/stations/cfcm/videos.html>

Jamais je n'aurais imaginé qu'on pouvait faire autant avec un vieux vélo... J'ai d'ailleurs promis à l'équipe d'Esteli que dans le prochain conteneur il y aurait au moins un vélo de ma part avec un petit mot!

*Catherine Benoit*  
étudiante à l'Université Laval, Québec





# AU NORD

## Un vélo entre bonnes mains

**V**ous vous préparez à partir pour un stage avec un organisme de coopération reconnu? Vous vivrez dans une famille d'accueil et ne savez pas quoi mettre dans vos bagages comme gage d'appréciation à offrir à vos hôtes à la fin de votre séjour? Cyclo Nord-Sud vous offre des vélos usagés pour seulement 20\$ chacun, que vous pourrez mettre sur l'avion avec vous à destination du Sud. (Notez que les détails de transport sont à vérifier avec votre compagnie aérienne.)

Un vélo est un cadeau précieux et pratique pour une famille du Sud, comme en témoigne ici Alain Caron, qui apporte des bicyclettes à Cuba depuis 2004. Le formulaire accompagnant chaque vélo Cyclo Nord-Sud qui a été rempli par son nouvel acquéreur nous apprend notamment que ce dernier fait avec son vélo 35 kilomètres par semaine pour aller étudier et 40 kilomètres par semaine pour aller travailler!

*Bonjour!*

*Voici le formulaire et la photo prise lors de la remise de ce vélo à Vinales, province de Pinar del Rio, Cuba! Je n'ai reçu la photo que récemment! Le don a été effectué en mars 2007 lors d'un stage en éducation offert à des enseignantes du primaire âgées de 22 à 69 ans (de finissantes universitaires à retraitées) et organisé par le Comité de Solidarité de Trois-Rivières.*

*Le vélo a été remis à un père de famille vivant en campagne près de Vinales où il suivait ses cours en histoire à l'université décentralisée (campus de Vinales de l'université de Pinar del Rio). Il a depuis gradué!*



*On voit donc sur la photo celui qui reçoit le vélo (Jesus "Chuchy" Menendez), moi qui donne le vélo (Alain Caron) et l'autre accompagnatrice du stage, Sylvie Turmel, animatrice de vie spirituelle dans les écoles primaires de la région de Nicolet d'où viennent les enseignantes.*

*J'avais connu Chuchy lors d'un voyage antérieur (juillet 2006) puisqu'il fait visiter les grottes de sa région pour gagner sa vie. Je lui avais promis un vélo car il en avait vraiment besoin, demeurant loin de ses études et des services. C'est chose faite grâce à vous!*

*J'apporte vos vélos à Cuba depuis 2004. Bravo pour le travail incroyable que vous faites!*

*Alain Caron, Chargé de cours en urbanisme à l'UQAM  
Accompagnateur pour le Comité de Solidarité de Trois-Rivières*

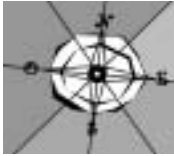
Dans le cadre de la Journée internationale des volontaires, vous êtes cordialement invités au

## 5 à 7 annuel de Cyclo Nord-Sud Jeudi, 4 décembre

**À l'entrepôt de Cyclo Nord-Sud  
7235, rue Saint-Urbain, Montréal**

RSVP  
info@cyclonordsud.org  
514-843-0077





## AU NORD

Piste cyclable Claire-Morissette

# Hommage à la fondatrice de Cyclo Nord-Sud

Le 24 août dernier, le maire de Montréal, M. Gérald Tremblay, a inauguré la piste cyclable qui traverse l'Île de Montréal d'est en ouest en plein coeur du centre-ville au nom de la fondatrice de Cyclo Nord-Sud, Claire Morissette.

Coordonnatrice de l'organisme *Le Monde à bicyclette* (MAB) pendant plus de 25 ans, militante de tous les instants, co-fondatrice de l'organisme *Communauto* à Montréal, et fondatrice de l'organisme *Cyclo Nord-Sud*, Claire Morissette a influencé les transports alternatifs sur l'île de Montréal, dans tout le Québec et à travers le monde. Une femme exceptionnelle à qui plusieurs ont tenu à rendre hommage lors de l'inauguration.



Benoît Robert, actuel P.D.G. de *Communauto*, a bien connu Claire et lui a rendu un vibrant hommage pour l'occasion. Voici un extrait de son allocution...

« L'événement auquel on assiste aujourd'hui ne s'est pas fait en un jour et ça n'a pas été facile. [...] Déjà en 1988, dans l'esprit de ce que Claire appelait la « vélorution poétique » et qui s'est traduit par de nombreuses « manifestations théâtrales », le MAB avait déroulé un « tapis cyclable » sur le site souhaité d'une piste cyclable, boulevard de Maisonneuve.

*C'est par de telles actions originales et courageuses que Claire et ses nombreux alliés ont réussi, au fil du temps, à faire évoluer les mentalités et à renverser la normalité à un point tel que c'est aujourd'hui le maire de Montréal en personne et le responsable du transport au comité exécutif de la ville de Montréal qui partagent notre fierté d'inaugurer un lien cyclable au centre-ville de Montréal et qui ont aussi travaillé très fort pour faire tomber les derniers obstacles qui se dressaient devant ce projet. [...]*

*Merci Claire d'avoir su inspirer tout un mouvement et d'avoir porté le flambeau sans jamais te décourager pendant près de 40 ans. C'est très rare qu'un représentant de ce qu'on peut appeler la « société civile » et, qui plus est, une militante soit honorée comme la mémoire de Claire l'est aujourd'hui.*

*Ceci souligne le caractère exceptionnel de cette militante infatigable, visionnaire et pleine d'humour qui écrivait déjà en 1994 : « La bicyclette était auparavant considérée comme un jouet. Elle a maintenant obtenu ses lettres de noblesse. Ce n'est pas là une raison pour qu'elle cesse d'être amusante. »*

## Un spectacle solidaire!

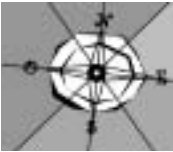
Le 30 septembre dernier, des centaines de sympathisant(e)s se sont réunis au Club Soda, à Montréal, pour célébrer la solidarité environnementale qui propulse Cyclo Nord-Sud depuis neuf ans.

Des artistes de talent, dont notre porte-parole Boucar Diouf, Monica Freire, Caracol, Yves Desrosiers, Kodiak, Chris Koster, D.Qlik, C:Be, Ian Kelly et les percussionnistes de Kumpán'ia se sont succédé sur scène au cours d'une soirée festive et rassembleuse.



Accompagnés de musiciens professionnels sous la direction musicale de Rick Haworth, ce sont donc près de vingt artistes qui ont généreusement participé à ce rassemblement solidaire et ont donné un spectacle de près de trois heures pour les membres, volontaires et autres sympathisants de Cyclo Nord-Sud.

L'équipe et le conseil d'administration de Cyclo Nord-Sud souhaitent remercier chaleureusement tout ceux qui ont fait de cette soirée un succès! À l'an prochain!



# Nouveau projet au Mali

L'envoi de conteneur est un beau défi pour Cyclo Nord-Sud et ses partenaires dans les pays en développement. Faire voyager des centaines de vélos sur des océans et jusqu'aux populations dans le besoin est effectivement une route parsemée de plusieurs obstacles. Malheureusement, on peut souvent faire l'équation que plus le pays est isolé et pauvre, plus les obstacles sont grands...

C'est pourquoi nous sommes particulièrement heureux de vous annoncer que Cyclo Nord-Sud a désormais un partenaire dans un des cinq pays les plus pauvres de la planète : le Mali.

Grâce à une collaboration avec la Commission scolaire des Bois-Francis et l'organisme Éducation Internationale, plus de 400 vélos, collectés un peu partout au Québec cet automne, ont pris la mer en direction du Mali, plus précisément du Centre de formation professionnelle multiservice de Koulikoro.

### *Un centre professionnel original*

Basé dans la commune de Koulikouro, à environ une heure de la capitale Bamako, le Centre de formation professionnelle multiservice accueille, depuis deux ans, quelque 350 élèves. L'objectif du Centre est d'améliorer l'accès des exclus scolaires à la formation et, de ce fait, au marché du travail. On nomme « exclus scolaires » les jeunes qui pour des raisons d'éloignement, de moyens financiers ou de difficultés d'apprentissage, terminent leur parcours scolaire tôt et sans formation particulière.



En améliorant les perspectives professionnelles de jeunes hommes et femmes de cette région du Mali, on compte réduire la pauvreté dans la commune de Koulikouro.

Initié il y a dix ans par la Commission scolaire des Bois-Francis, ce projet a aussi comme objectif particulier de former de futurs travailleurs et travailleuses spécialisés en recyclage, récupération et en vulgarisation environnementale.

S'inspirant du Centre de formation en entreprise et récupération Normand-Maurice (CFER), qui a obtenu de très bons résultats au Québec pour l'insertion professionnelle des exclus scolaires, le Centre de Koulikouro ajoutera une valeur environnementale particulièrement novatrice à ses initiatives pédagogiques.

### *Des vélos pédagogiques et pratiques!*

Les vélos envoyés par Cyclo Nord-Sud permettront aux élèves du Centre de réaliser des projets concrets et d'acquies une expérience entrepreneuriale, tout en leur offrant un moyen de transport sécuritaire et rapide. En effet, un centre de formation pratique spécialisé en recyclage, récupération et réparation de bicyclettes usagées sera mis sur pied, avec comme objectif à long terme un autofinancement par la vente, la location et la réparation de vélos.

*Ce projet est réalisé dans le cadre du Fonds du secteur volontaire de l'ACDI.*

## SUR LE WEB

### SOLIDARITÉ AVEC ÉCO-SOCIÉTÉ

Les sociétés minières canadiennes Barrick Gold et Banro poursuivent les Éditions Écosociété ainsi que les trois auteurs de Noir Canada. *Pillage, corruption et criminalité en Afrique* pour diffamation. Montant total exigé : 11 millions de \$ canadiens.

Écosociété mérite toutes les formes d'appui possible pour mener ce combat de David contre Goliath.

Pour plus d'informations et pour les soutenir :

<http://slapp.ecosociete.org/>

### FORUM INTERNATIONAL POUR LE TRANSPORT RURAL ET LE DÉVELOPPEMENT

Le Forum International pour le Transport Rural et le Développement (IFRTD) est un réseau mondial de personnes et d'organisations qui oeuvrent à l'amélioration de l'accès, de la mobilité et des opportunités économiques en faveur des populations pauvres des pays en développement.

Source d'informations et de réflexions sur le transport durable, vous trouverez notamment sur leur site le *bulletin de juin 2008*, qui s'attarde au vélo comme moyen de lutte contre la pauvreté.

Téléchargez-le au [www.ifrtd.gn.apc.org](http://www.ifrtd.gn.apc.org)



**FAITES PLAISIR AUX CYCLISTES D'ICI ET D'AILLEURS**  
 Voir le coupon joint au bulletin OU visitez la boutique au [www.cyclonordsud.org](http://www.cyclonordsud.org)

## Calendrier solidaire 2009 maintenant bilingue!



- Seulement 10\$ -

Voir les 12 magnifiques photos et tous les points de vente  
 au [www.cyclonordsud.org](http://www.cyclonordsud.org)

## Le t-shirt Cyclo Nord-Sud maintenant en FibrEthik!



Seulement 25\$

Le gaminet Cyclo Nord-Sud est  
 désormais en coton biologique et équitable!  
 Qui dit mieux? Visitez notre fournisseur [fibrethik.org](http://fibrethik.org)

# Votre contribution est primordiale!

Être membre de Cyclo Nord-Sud c'est...

- **Permettre** la collecte et l'envoi de plus de 4 500 vélos par an
- **Soutenir** l'implication bénévole de plus de 500 Québécois(e)s chaque année
- **Faire parti d'un réseau** provincial qui fait la promotion du réemploi, du transport durable et de la solidarité internationale
- **S'associer** à 350 autres membres cotisants pour faire tourner la roue de ce projet
- **Poser un geste concret** pour un monde plus vert et équitable

### MEMBRE OFFICIEL

**6\$ par mois ou  
30\$ et plus par année**

Vous recevez...

- ° une carte de membre officiel,
- ° le bulletin bi-annuel Cyclo Nord-Sud,
- ° un **reçu aux fins de l'impôt**.

### MEMBRE ROUE LIBRE

**15\$ par mois ou  
150\$ et plus par année**

Vous recevez...

- ° en plus des avantages de membre officiel (**reçu aux fins de l'impôt**),
- ° le **calendrier** et le **sac Cyclo Nord-Sud** (valeur de 15\$).

### MEMBRE PREMIÈRE VITESSE

**8\$ par mois ou  
100\$ et plus par année**

Vous recevez...

- ° en plus des avantages de membre officiel (**reçu aux fins de l'impôt**),
- ° le **calendrier solidaire Cyclo Nord-Sud** (valeur de 10\$).

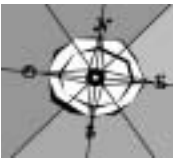
### MEMBRE GRAND PLATEAU

**20\$ par mois ou  
250\$ et plus par année**

Vous recevez...

- ° en plus des avantages de membre officiel (**reçu aux fins de l'impôt**),
- ° le **t-shirt Cyclo Nord-Sud** en coton bio et équitable (valeur de 25\$).





## DONNEZ UN VÉLO

### PORTES OUVERTES À L'ENTREPÔT

**7235 St-Urbain, Montréal**  
 (au nord de Jean-Talon, métro de Castelnau)  
 mercredi, jeudi\* et vendredi  
 13h à 17h  
 \*jusqu'à 20h00 (du 1<sup>er</sup> avril au 1<sup>er</sup> décembre)

### COLLECTES DE VÉLO

Pour connaître la date et l'endroit  
 de la prochaine collecte de votre région :

**[www.cyclonordsud.org](http://www.cyclonordsud.org)**

Vous souhaitez organiser une collecte?  
 Rien de plus facile! Contactez-nous :

**1-888-843-0077**



#### REÇU AUX FINS DE L'IMPÔT

Notez qu'afin d'assurer la survie de Cyclo Nord-Sud, une  
 contribution de **12\$ par vélo** est demandée.  
 En échange, un reçu aux fins de l'impôt de la valeur du vélo  
 ET du don en argent sera remis.

## DEVENEZ BÉNÉVOLE

Du plaisir et de belles rencontres, c'est garanti !

- Collecte de vélos
- Chargement de conteneurs
- Travail dans l'entrepôt
- Travail de bureau
- Autre...

Pour en savoir plus et vous inscrire :  
**514-843-0077**

## OÙ DONNER QUOI ?

### MACHINES À COUDRE

Collaboration Santé Internationale  
**[www.csiquebec.org](http://www.csiquebec.org)**

### ORDINATEURS

Micro-Recyc-Coopération  
**[www.microrecyccoop.org](http://www.microrecyccoop.org)**

### LIVRES ET PÉRIODIQUES

Fondation internationale Cultures à partager  
**[www.culturesapartager.org](http://www.culturesapartager.org)**

### LUNETTES ET TIMBRES OBLITÉRÉS

Développement et Paix  
**[www.devpo.org](http://www.devpo.org)**

## PARTENAIRES FINANCIERS

- Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs
- Caisse d'économie solidaire, Fond d'aide au développement du milieu
- Emploi-Québec
- Association québécoises des organismes de coopération int'l (AQOCI)
- Fondation int'l Roncalli
- Universal Aid Society
- Fondation Stephen R. Bronfman
- Fondation François-Bourgeois
- Communauto
- Vélo Québec
- Mountain Equipment Coop
- Oxfam-Équita
- Outdoor Gear Canada Inc.
- Recyc-Québec
- Komunic Intramédia
- CDEC Centre-Nord
- Syndicat des professionnelLES du Gouvernement du Québec
- Technopôle Angus
- Salon du vélo Expodium
- Pierre Bouchard et Janick Lemieux
- ALM Par Avion
- Dumoulin Bicyclettes
- Right to Move/La Voie libre
- Syndicat de l'enseignement du Haut-Richelieu
- Ville de Rimouski
- Ville de Châteauguay
- Commission scolaire de la Beauce-Etchemin
- Club Lions de Saint-Raymond
- Soeurs de Sainte-Anne du Québec
- Les Soeurs de Saint-Joseph

## BOUTIQUES MEMBRES DE NOTRE PROGRAMME DE DON D'ORGANES DE VÉLOS

Atelier Roue Libre  
 Bicycle Beaubien  
 Bicycletteria J.R.

Boutique Quilicot  
 Cycle Pop  
 Dumoulin Bicyclettes

La Bicycletterie J.R.  
 Le Grand Cycle  
 Vélo Xpresso  
 Vélo Montréal

## Député(e)s - Fonds discrétionnaires

- Line Beauchamps, députée de Bourrassa-Sauvé
- Monique Jérôme-Forget, députée de Marguerite-Bourgeois
- Martin Camirand, député de Provost
- Sébastien Schneeberger, député de Durmund
- Janvier Grondin, député de Beauce-Nord
- Rosaire Bertrand, député de Charlevoix
- Jean Charest, député de Sherbrooke
- Sylvain Pagé, député de Labelle
- Jean-François Therrien, député de Terrebonne
- Camil Bouchard, député de Vachon
- Alain Paquet, député de Laval-des-Rapides
- Gerry Sklavounos, député de Laurier-Dorion
- Geoffrey Kelley, député de Jacques-Cartier
- Catherine Morissette, députée de Charlesbourg
- Stéphane Bédard, député de Chicoutimi
- François Bonnardel, député de Shefford
- Stéphane Bergeron, député de Verchères
- Yolande James, députée de Nelligan
- Michelle Courchesne, députée de Fabre
- Claude Cousineau, député de Bertrand
- Marie Malavoy, députée de Taillon



Réalisé avec la participation financière de la  
**Caisse d'économie solidaire Desjardins,**  
 qui contribue à bâtir un Québec plus juste  
 dans la perspective d'un développement durable

**Desjardins**  
 Caisse d'économie solidaire

